

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 LIMA 10628 291828Z

53

ACTION ARA-10

INFO OCT-01 ISO-00 DLOS-04 IO-10 OFA-01 OES-05 SSO-00

NSCE-00 USIE-00 INRE-00 CIAE-00 DODE-00 PM-04 H-02

INR-07 L-03 NSAE-00 NSC-05 PA-02 PRS-01 SP-02 SS-15

ARAE-00 /072 W

----- 052856

O R 291755Z DEC 75

FM AMEMBASSY LIMA

TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 8160

INFO AMEMBASSY LA PAZ

AMEMBASSY SANTIAGO

UNCLAS LIMA 10628

EO 11652: N/A

TAGS: PFOR, CI, BOL, PE

SUBJECT: PERUVIAN COMMUNIQUE ON CHILEAN NOTE REGARDING
OUTLET TO THE SEA FOR BOLIVIA

REF: LIMA 10607

1. THE GOP MINISTRY OF FOREIGN RELATIONS PUBLISHED DECEMBER
25 A COMMUNIQUE CONCERNING THE CHILEAN NOTE ABOUT A
POSSIBLE OUTLET TO THE SEA FOR BOLIVIA. THE FOLLOWING IS
EMBASSY'S INFORMAL TRANSLATION, AND THEN TEXT OF COMMUNIQUE.

2. BEGIN TEXT OF INFORMAL TRANSLATION: OFFICIAL COMMUNIQUE
NO. 012-75 OF THE TMINISTRY OF FOREIGN RELATIONS OF PERU.

THE GOVERNMENT OF CHILE BY MEANS OF NOTE NO. 685,
DATED DECEMBER 19, HAS OFFICIALLY COMMUNICATED TO THE
GOVERNMENT OF PERU THAT THE GOVERNMENT OF BOLIVIA HAS FORMULATED
A SUGGESTION DESIGNED TO FIND A SOLUTION TO THE PROBLEM OF
ITS LAND-LOCKED STATUS. SINCE THE BOLIVIAN SUGGESTION
REFERS TO THE TERRITORY OF ARICA, THE GOVERNMENT OF
CHILE HAS INFORMED THE GOP ABOUT IT, TAKING INTO CON-
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 LIMA 10628 291828Z

SIDERATION THE PROVISIONS OF THE COM

LIMENTARY PROTOCOL
TO THE 1929 TREATY OF LIMA.

THE REVOLUTIONARY GOVERNMENT OF THE ARMED FORCES
OF PERU WILL SUTDY WITH GREATEST INTEREST THE NOTE RE-
CEIVED FROM THE GOVERNMENT OF CHILE, IN ACCORDANCE WITH
THE PROVISIONS OF THE DECLEARATION OF AYACHUCHO AND THE
POSITION ESTABLISHED BY THE REVOLUTIONARY GOVERNMENT OF
THE ARMED FORCES OF PERU CONCERNING THE PROBLEM OF BOLIVIA'S
LAND-LOCKED STATUS.

LIMA, DECEMBER 22, 1975. END TRANSLATION.

3. BEGIN SPANISH TEXT: COMUNICADO OFICIAL NO. 012-75
DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DEL PERU.

EL GOBIERNO DE CHILE, MEDIANTE NOTA NO. 685 DE
FECHA 19 DE LOS CORRIENTES, HA COMUNICADO OFICIALMENTE
AL GOBIERNO DEL PERU QUE EL GOVIERNO DE BOLIVIA LE HA
FORMULADO UN PLANTEAMIENTO ORIENTADO A ENCONTRAR UNA
SOLUCION AL PROBLEMA DE SU MEDITERRANEIDAD.

COMO EL PLANTEAMIENTO BOLIVIANO ESTA REFERIDO AL
TERRITORIO DE ARICA, EL GOBIERNO DE CHILE HA INFORMADO AL
RESPECTO AL GOBIERNO DEL PERU, TENIENDO EN CONSIDERACION
LO DISPUESTO EN EL PROTOCOLO COMPLEMENTARIO AL TRATADO DE
LIMA DE 1929.

EL GOBIERNO REVOLUCIONARIO DE LA FUERZA ARMADA DEL
PERU ESTUDIARA CON EL MAYOR INTERES LA NOTA RECIBIDA
DEL GOBIERNO DE CHILE, DE CONFORMIDAD CON LO EXPRESADO
EN LA DECLARACION DE AYACUCHO Y DE LA POSICION FIJADA
POR EL GOVIERNO REVOLUCIONARIO DE LA FUERZA AMRMADA DEL
PERU FRENTE AL PROBLEMA DE LA MEDITERRANEIDAD DE
BOLIVIA.

LIMA, 22 DE DICIEMBRE DE 1975.

OSCAR R. FAURA T., DIRECTOR DE RELACIONES PUBLICAS
Y PRENSA. END TEXT.
DEAN

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: TEXT, COMMUNIQUE, WATERWAY ACCESS, TRANSLATIONS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 29 DEC 1975
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1975LIMA10628
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D750449-0043
From: LIMA
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1975/newtext/t1975128/aaaaagvy.tel
Line Count: 99
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION ARA
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 76 LIMA 10607
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: ElyME
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 23 JUN 2003
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <23 JUN 2003 by ReddocGW>; APPROVED <06 FEB 2004 by ElyME>
Review Markings:

Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
06 JUL 2006

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: PERUVIAN COMMUNIQUE ON CHILEAN NOTE REGARDING OUTLET TO THE SEA FOR BOLIVIA
TAGS: PFOR, PBOR, CI, PE
To: STATE
Type: TE
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 06 JUL 2006